

I.1. Nadawca Nazwa SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA Adres LUDOWA 122 18-200 Wysokie Mazowieckie Państwo Polska Kod ISO PL		I.2. Nr referencyjny IMSOC EXPORT.EU.PL.2023.0001243 I.2.a. Local Reference 2013/00036/23/10/MD		
I.5. Odhiorca Nazwa COLDOR COM SRL Adres 61 ALBA IULIA STR., APT. 32 MD-2071 Chisinau Państwo Republika Mołdawii Kod ISO MD		I.13. Właściwy organ centralny Główny Inspektorat Weterynarii - ul. Wspólna 30 I.14. Właściwy organ lokalny PIW Wysokie Maz. - ul. Przechodnia 4		
I.7. Państwo pochodzenia Polska Kod ISO PL		I.9. Państwo przeznaczenia Republika Mołdawii Kod ISO MD		
I.8. Region pochodzenia Kod		I.10. Region przeznaczenia		
I.11. Place of Dispatch Nazwa SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA Adres LUDOWA 122 18-200 Wysokie Mazowieckie Numer zatwierdzenia PL20131601WE Państwo Polska Kod ISO PL		I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa COLDOR COM SRL Adres 61 ALBA IULIA STR., APT. 32 MD-2071 Chisinau Numer zatwierdzenia Republika Mołdawii Kod ISO MD		
I.13. Miejsce załadunku Nazwa SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA Adres LUDOWA 122 18-200 Wysokie Mazowieckie Numer zatwierdzenia PL20131601WE Państwo Polska Kod ISO PL		I.14. Data i godzina wyjazdu 01 marca 2023 00:00:00 +0100 CET		
I.15. Środek transportu Rodzaj Dokument Identyfikacja Pojazd drogowy VS76TTT/VS86TTT Republika Mołdawii		I.16. Entry Point Country Republika Mołdawii (MD)		
I.18. Warunki transportu Schłodzony ☒		I.17. Dokumenty towarzyszące Numer referencyjny y dokumentu handlowego Data wydania Kraj Miejsce wydania		
I.19. Numer kontenera/plomby Numer kontenera Numer plomby IW2013/860579				
I.20. Cel certyfikacji Spożycie przez ludzi ☒				
I.21. For transit through a third country		I.22. For transit through Member State(s)		
I.23. Łączna liczba opakowań 688 Karton		I.24. Całkowita masa netto 5572.79 Kg		I.25. Całkowita masa brutto 5982.19 Kg



REPUBLICA MOLDOVA
AGENTIA NAȚIONALĂ
CENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Postul de inspecție la frontieră
LEUȘENI-ALBIȚA
INTRAREA permisă
04 03 2023

Partea I	1.1. Expeditor		1.2. Referință IMSOC		
	Nume Adresă Țară SPÓLDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA LUDOWA 122 18-200 Wysokie Mazowieckie Polonia Codul ISO PL		EXPORT.EU.PL.2023.0001243 1.2.a. Local Reference 2013/00036/23/10/MD		
	1.5. Destinatar		1.3. Autoritatea competentă centrală		
	Nume Adresă Țară COLDOR COM SRL 81 ALBA IULIA STR., APT. 32 MD-2071 Chișinău Republica Moldova Cod ISO MD		Główny Inspektorat Weterynarii - ul. Wspólna 30		
	1.7. Țara de origine		1.4. Local competent authority		
	Polonia Codul ISO PL		PIW Wysokie Maz. - ul. Przechodnia 4		
	1.8. Region of origin		1.9. Country of destination		
	Polonia Codul ISO PL		Republica Moldova Codul ISO MD		
	1.11. Place of Dispatch		1.10. Regiunea de destinație		
	Nume Adresă Numărul de autorizare Țară SPÓLDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA LUDOWA 122 18-200 Wysokie Mazowieckie PL20131601WE Polonia Codul ISO PL		1.12. Locul de destinație		
1.13. Locul de încărcare		Nume Adresă Numărul de autorizare Țară SPÓLDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA LUDOWA 122 18-200 Wysokie Mazowieckie PL20131601WE Polonia Codul ISO PL			
1.14. Date and time of departure		01 martie 2023 00:00:00 +0100 CET			
1.15. Mijloc de transport		1.16. Entry Point			
Tip Document Identificare Vehicul rutier VS76TII/VS86TII Republica Moldova		Country Republica Moldova (MD)			
1.18. Transport conditions		1.17. Documente de însoțire			
Refrigerat ☒		Referința documentului comercial Data emiterii Țară Locul emiterii			
1.19. Număr container / Număr sigiliu		Numărul sigiliului			
Numărul containerului		IW2013/860579			
1.20. Certified as					
Consum uman ☒					
1.21. For transit through a third country		1.22. For transit through Member State(s)			
1.23. Număr total de colete		1.24. Greutate netă totală			
688 Cuie de carton		5572.79 Kg			
		1.25. Greutatea brută totală			
		5982.19 Kg			

1.28. Description of consignment

1. 04 LAPTE ȘI PRODUSE LACTATE; OUĂ DE PĂSĂRI; MIERE NATURALĂ; PRODUSE COMESTIBILE DE ORIGINE ANIMALĂ, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE

0406 Brânză și caș

2. 04 LAPTE ȘI PRODUSE LACTATE, OUĂ DE PĂSĂRI; MIERE NATURALĂ; PRODUSE COMESTIBILE DE ORIGINE ANIMALĂ, NEDENUMITE ȘI NECUPRINSE ÎN ALTĂ PARTE

0404 Zer, chiar concentrat sau cu adaos de zahăr sau de alți îndulcitori; produse obținute din compuși naturali ai laptelui, chiar cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, nedenumite și necuprinse în altă parte

Marfă	Specii	Unitate producătoare	Număr colet	Greutatea netă
0406	BOVSTA <i>Bos taurus</i>	SPÓLDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA, PL20131601WE (PL)	44 Cutie de carton	678.39 Kg
0406	BOVSTA <i>Bos taurus</i>	SPÓLDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA, 30611601 (PL)	404 Cutie de carton	1928 Kg
0404	BOVSTA <i>Bos taurus</i>	SPÓLDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA, PL20131601WE (PL)	240 Cutie de carton	2966.4 Kg

Numărul lotului

ACCORDING TO THE ATTACHMENT

ACCORDING TO THE ATTACHMENT

ACCORDING TO THE ATTACHMENT

Partea I

1.28. Opis przesyłki

1. 04 PRODUKTY MLECZARSKIE; JAJA PTASIE; MIÓD NATURALNY; JADALNE PRODUKTY POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO, GDZIE INDZIEJ NIEWYMIENIONE ANI NIEWŁĄCZONE

0406 Ser i twaróg

2. 04 PRODUKTY MLECZARSKIE; JAJA PTASIE; MIÓD NATURALNY; JADALNE PRODUKTY POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO, GDZIE INDZIEJ NIEWYMIENIONE ANI NIEWŁĄCZONE

0404 Serwatka, nawet zagęszczona lub zawierająca dodatek cukru lub innego środka słodzącego; produkty składające się ze składników naturalnego mleka, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone

Towar	Gatunek	Zakład produkcyjny	Liczba opakowań	Masa netto
0406	BOVSTA <i>Bos taurus</i>	SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA, PL20131601WE (PL)	44 Karton	678.39 Kg
0406	BOVSTA <i>Bos taurus</i>	SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA, 30611601 (PL)	404 Karton	1928 Kg
0404	BOVSTA <i>Bos taurus</i>	SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA, PL20131601WE (PL)	240 Karton	2966.4 Kg

Numer partii

ACCORDING TO THE ATTACHMENT

ACCORDING TO THE ATTACHMENT

ACCORDING TO THE ATTACHMENT

Część I

QUALITY CERTIFICATE

I, undersigned, certify, that the product conforms to the following specifications:

PRODUCT:	CN Code	Production date	Expiry date	PACKING (cartons):
GOUDA cheese	04069078	09.02.2023	23.05.2023	14,00
UHT milk 3,2% lactose free, 1 l	04049023	21.02.2023	21.08.2023	246,00
CREAM CHEESE NOT ONLY FOR SHUSI 1 KG	04061050	21.02.2023	21.06.2023	80,00
MASCARPONE 2 KG	04061080	21.02.2023	07.04.2023	224,00
Ser twarog śmiet.30% 10 kg	04061050	21.02.2023	07.04.2023	100,00
TOTAL:				688,00
TRUCK: VS761TT/VSR6TTT				

PRODUCERS: Spółdzielnia Mleczarska MLEKOVITA
ul. Ludowa 122
18-200 Wysokie Mazowieckie, Poland
PLANT CODE: PL 20131601 WE

Kolista Spółdzielca Grupa Producentów Mleka
ul. Budowlanych 2, 62-300 Kalisz
PLANT CODE PL 30611601WF

Place and date: Wysokie Mazowieckie 2023.03.01

EXPORT
SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA
MLEKOVITA
ul. Ludowa 122, 18-200 Wysokie Mazowieckie
tel. 0945 66 27 00 11, 2 10 00 50 00 27 00 160

Emilia Kamińska
EXPORT DEPARTMENT

SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA
MLEKOVITA
18-200 Wysokie Mazowieckie
ul. Ludowa 122
LABORATORIUM KONTROLI JAKOŚCI
QUALITY DEPARTMENT

